Europeiska unionens officiella tidning

SV
L-serien

2025/1947

24.9.2025

RÅDETS BESLUT (EU) 2025/1947

av den 18 september 2025

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i det associeringsråd som inrättades genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan, vad gäller ett beslut om ändring av protokoll 4 till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan ([1]) (*avtalet*) ingicks av unionen genom rådets och kommissionens beslut 2000/204/EG, EKSG ([2]). Avtalet innehåller protokoll 4 handlar om definitionen av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete (*protokoll 4*).

(2) Enligt artikel 39 i protokoll 4 kan det associeringsråd som inrättas genom artikel 78 i avtalet (*associeringsrådet*) besluta att ändra bestämmelserna i protokoll 4.

(3) Vid sitt nästa möte eller genom skriftväxling ska associeringsrådet anta ett beslut om ändring av protokoll 4 till avtalet.

(4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringsrådet, eftersom associeringsrådets beslut kommer att ha rättslig verkan.

(5) Den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ([3]) (*konventionen*) ingicks av unionen genom rådets beslut 2013/94/EU ([4]) och trädde i kraft för unionens del den 1 maj 2012. Konungariket Marocko (*Marocko*) är också fördragsslutande part i konventionen.

(6) I konventionen fastställs bestämmelser om ursprung för varor med vilka det bedrivs handel inom ramen för relevanta avtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna i konventionen. Konventionen är tillämplig utan att det påverkar tillämpningen av de principer som fastställs i dessa relevanta avtal.

(7) Konventionen ändrades genom besluten nr 1/2023 av den 7 december 2023 ([5]), nr 1/2024 ([6]) och nr 2/2024 ([7]) av den 12 december 2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung.

([1]) EGT L 70, 18.3.2000, s. 2.

([2]) Rådets och kommissionens beslut 2000/204/EG, EKSG av den 26 januari 2000 om ingående av Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan (EGT L 70, 18.3.2000, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj).

([3]) EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

([4]) Rådets beslut 2013/94/EU av den 26 mars 2012 om ingående av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (EUT L 54, 26.2.2013, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).

([5]) Beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 7 december 2023 om ändring av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung [2024/390] (EUT L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

([6]) Beslut nr 1/2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 12 december 2024 om ändring av beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén, med avseende på användning av elektroniskt utfärdade varucertifikat inom ramen för den konventionen, som blir tillämpligt den 1 januari 2025 [2025/16] (EUT L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

([7]) Beslut nr 2/2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 12 december 2024 om ändring av beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén, som blir tillämpligt den 1 januari 2025, för att inbegripa övergångsbestämmelser i ändringarna av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung [2025/17] (EUT L, 2025/17, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

(8) I artikel 6 i konventionen anges att varje fördragsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att konventionen faktiskt tillämpas. För detta ändamål bör associeringsrådet anta ett beslut om att i protokoll 4 införa en dynamisk hänvisning till konventionen, så att det alltid hänvisas till den senaste gällande versionen av konventionen.

(9) Unionen och Marocko har enats om att tillämpa en övergångsuppsättning ursprungsregler som avspeglar ursprungsreglerna i den ändrade konventionen, som får användas bilateralt till och med den 31 december 2027 eller fram till dess att konventionen, i dess senast ändrade lydelse såsom den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, offentliggörs i Marockos officiella tidning, beroende på vilket som inträffar först.

(10) Till följd av en begäran från Marocko avseende export från unionen till Marocko får dessutom begränsade kvantiteter av vissa vegetabiliska oljor och tobaksvaror omfattas av förmånsbehandling på särskilda villkor under fem år från och med den dag då associeringsrådets beslut om ändring av protokoll 4 börjar tillämpas.

(11) Protokoll 4 bör därför ändras för att inkludera en alternativ uppsättning ursprungsregler och ett kvotsystem för vissa vegetabiliska oljor och tobaksvaror.

(12) Unionens ståndpunkt i associeringsrådet bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan, vad gäller ändringen av protokoll 4 till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete ska baseras på det utkast till beslut av associeringsrådet som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas och upphör att gälla den 31 december 2026.

Utfärdat i Bryssel den 18 september 2025.

På rådets vägnar

L. AAGAARD

Ordförande